

Vejledninger til Kontraktgeneratoren

Erhvervsprojekter
Projektarbejde

1

Projektdefinitioner

- Erhvervsprojekt: Et project, der laves i samarbejde med en virksomhed er et erhvervsprojekt, når en virksomhed (1) er med i udformningen af hele eller dele af projektets problemformulering, (2) tilbyder den studerende vejledning og (3) modtager hele eller dele af projektets resultater, enten skriftligt eller mundtligt
 - Antallet af erhvervsprojekter indgår som en væsentlig factor i AUs udviklingskontrakt med ministeriet, og det er meget vigtigt at alle disse projekter registreres via en *erhvervskontrakt*
- Erhvervsprojekter kaldes på andre fakulteter for *Projektorienterede forløb*
- Projektarbejde: Et project, der ikke laves i samarbejde med en virksomhed kaldes projektarbejde

2

Hvordan oprettes en kontrakt

- I det følgende findes en vejledning til de studerende om hvordan enten en erhvervskontrakt eller en projektkontrakt oprettes.
- Det kan anbefales at hovedvejleder og studerende udfylder kontrakten sammen, hvorved misforståelser undgås og kontrakten straks kan godkendes af hovedvejleder.
- Hovedvejleder får via E-mail et link til kontrakten hvor kontrakten enten kan godkendes eller afvises. Det er vigtigt at hovedvejleder begrundet afvisningen i kommentarfeltet.
- Efter godkendelse sendes evt videre til godkendelse ved den uddannelsesansvarlige. Herefter opbevares kontrakten i Kontraktgeneratoren

3

Erhvervskontrakter

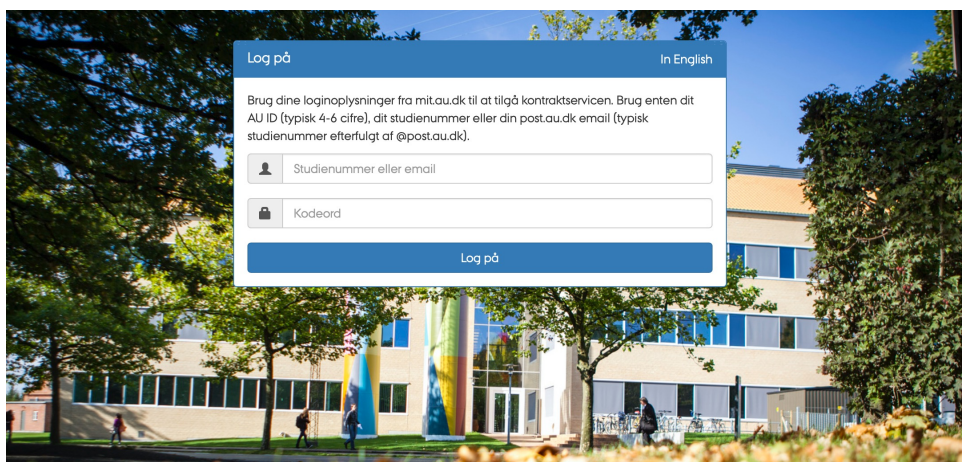
- Kontrakten skal indeholde oplysninger om virksomheden og projektvejleder i virksomheden.
- Hvis det er muligt inkluderes det aktuelle CVR-nummer for virksomheden.
- Kontrakten sendes ikke til godkendelse ved projektvejleder, blot til orientering – derfor er det vigtigt at alle aftaler med virksomheden er på plads – så misforståelser imellem AU, den studerende og virksomheden undgås.
- Som nævnt er erhvervssamarbejder en del af AUs udviklingskontrakter med ministeriet og antallet monitoreres nøje.

4

ERHVERVSPROJEKT

5

Login på <https://kontrakt.scitech.au.dk/login>
Brug dit sædvanlige brugernavn og password



6

Efter login findes feltet: Projektkontrakter Klik på: Opret projektkontrakt

The screenshot shows a navigation menu on the left with options: Studiekontrakter, Specialekontrakter, Projektkontrakter, and Bachelorprojektkontrakter. The 'Projektkontrakter' option is highlighted with a blue arrow pointing to a larger, detailed view of the 'Projektkontrakter' section on the right.

Projektkontrakter
En projektkontrakt er en kontrakt, der indgås ved projektforløbets begyndelse og som indeholder bl.a. navn på vejleder og afleveringsdato.

[Opret projektkontrakt](#)

Vil du ændre noget i din eksisterende projektkontrakt, skal du følge nedenstående link og herefter sende kontrakten til godkendelse igen.

[Vis eller opdater eksisterende projektkontrakter](#)

7

VÆLG: Opret projektkontrakt

The screenshot shows the 'Opret projektkontrakt' form. At the top, there is a navigation bar with the same menu items as slide 7. Below the navigation bar, there are two buttons: 'Opret projektkontrakt' and 'Dine projektkontrakter'. The 'Opret projektkontrakt' button is active, and a modal form is displayed below it.

Opret projektkontrakt

Vælg projekttype

[Annuller](#) [Næste side](#)

8

VÆLG: Erhvervsprojekt (Science)


[Studiekontrakter](#)
[Specialekontrakter](#)
[Projektkontrakter](#)
[Bachelorprojektkontrakter](#)
In English  Nicolaj (22) ▾

Opret projektkontrakt

Vælg projekttype ▾

- Erhvervsprojekt (Science)
- Projektarbejde (Science)
- R&D-projekt (Civilingeniør)

9

VÆLG: Bachelor- eller kandidatuddannelse VÆLG: Uddannelse


[Studiekontrakter](#)
[Specialekontrakter](#)
[Projektkontrakter](#)
[Bachelorprojektkontrakter](#)
In English  Nicolaj (22) ▾

Opret projektkontrakt

Bachelor ▾ Vælg uddannelse ▾

Et projekt laves i samarbejde med en virksomhed/er et erhvervsprojekt, når en virksomhed (1) er med i udformningen af hele eller dele af projektets problemformulering, (2) tilbyder den studerende vejledning og (3) modtager hele eller dele af projektets resultater, enten skriftligt eller mundtligt.

[Forrige side](#)
Opret

10

VÆLG: Uddannelse

Studiekontrakter Specialekontrakter Projektkontrakter Bachelorprojektkontrakter In English Nicolaj (22)

Opret projektkontrakt

Bachelor | Vælg uddannelse

Et projekt laves i samarbejde (1) er med i udformningen af den studerende vejledning skriftligt eller mundtligt.

Forrige side

- Fysik
- Geoscience
- IT
- Kemi
- Matematik-økonomi
- Medicinalkemi
- Molekylær Medicin
- Molekylærbiologi

11

VÆLG: Uddannelse

Studiekontrakter Specialekontrakter Projektkontrakter Bachelorprojektkontrakter In English Nicolaj (22)

Opret projektkontrakt

Bachelor | Fysik

Forrige side Opret

12

UDFYLD: Oplysninger om hovedvejleder ved AU

Studiekontrakter Specialekontrakter Projektkontrakter Bachelorprojektkontrakter In English Nicolaj (22) ▾

Kontrakt for erhvervsprojekt

Stamdata

Studerende

Uddannelse	Navn	Studienummer	Telefonnummer
IT	Nicolaj	22	(Rediger)

E-mail
au3@au.dk

Hovedvejleder på AU ⓘ

Navn	E-mail	Telefonnummer	Stilling
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<small>Dette felt er obligatorisk!</small>	<small>Dette felt er obligatorisk!</small>	<small>Dette felt er obligatorisk!</small>	

13

UDFYLD: Informationer om virksomhed (gerne med CVR-nummer), samt navn og kontakt på projektvejleder i virksomheden

Virksomheden (Firma/Institution/Organisation)

Virksomhedens navn ⓘ	Adresse	Afdeling/gruppe	CVR nr.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<small>Dette felt er obligatorisk!</small>	<small>Dette felt er obligatorisk!</small>		

Navn på projektvejleder i virksomheden	E-mail	Telefonnummer	Stilling
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<small>Dette felt er obligatorisk!</small>	<small>Dette felt er obligatorisk!</small>	<small>Dette felt er obligatorisk!</small>	

14

UDFYLD: Omfang i ECTS, start og slutdato, samt angiv om projektet er et gruppeprojekt

Rammer for projektet

Omfang i ECTS

Vælg ECTS | v

Dette felt er obligatorisk!

Startdato Aflæveringsdato

Dette felt er obligatorisk! Dette felt er obligatorisk!

Samlet timeforbrug (inkl. eksamen, forberedelse, vejledning m.m.)

Gruppeprojekt med andre studerende

15

HVIS GRUPPEPROJEKT: Angiv gruppemedlemmer

Rammer for projektet

Omfang i ECTS

Vælg ECTS | v

Dette felt er obligatorisk!

Startdato Aflæveringsdato

Dette felt er obligatorisk! Dette felt er obligatorisk!

Samlet timeforbrug (inkl. eksamen, forberedelse, vejledning m.m.)

Gruppeprojekt med andre studerende

Hvis du laver projektet i en gruppe, skal alle i gruppen lave deres egen projektkontrakt.

Dette felt er obligatorisk!

16

UDFYLD: Projektets titel på dansk og engelsk

Projektets titel -

Titel på dansk

Dette felt er obligatorisk!

Titel på engelsk

Dette felt er obligatorisk!

17

INDLÆS: Dokument med projektformulering og aktivitets-og vejledningsplan

Problemformulering samt aktivitets- og vejledningsplan -

Problemformulering samt aktivitets- og vejledningsplan

no file selected

Dette felt er obligatorisk!

Betingelser -

Denne aftale formaliserer den studerendes projektsamarbejde i virksomheden i forhold til Aarhus Universitets interne regler, studieordning og forskellige bekendtgørelser.

Det er hovedvejlederen på AU, der over for institutlederen og virksomheden er ansvarlig for projektvejledningen. Det er hovedvejleders forpligtelse at sikre, at projektbeskrivelsen og aktivitetsplan er planlagt, så projektet kan gennemføres på normeret tid (jf. 'Rammer for projektet' ovenfor). Denne tidsramme inkluderer også eksamen. Hovedvejlederen på AU bekræfter med godkendelse af aftalen ligeledes for, at projektet lever op til kravene i studieordningen.

Det forventes, at virksomheden instruerer den studerende om interne regler for sikkerhed, kontrol mv. Den studerende forpligter sig til at følge disse regler, således som de til enhver tid gælder for virksomhedens øvrige ansatte. Virksomheden forsikrer den studerende mod arbejdsulykker og lignende i forbindelse med projektet og afholder udgifter til en eventuel præmie herved.

Den studerende må ikke modtage løn som en del af et erhvervsprojekt i Danmark. Virksomheden må dog give den studerende en erkendtlighed på op til 3000 kr. om måneden. Læs mere [her](#).

Såfremt aftalen misligholdes, kan alle involverede parter opsige aftalen med umiddelbar virkning. Opsigelse af aftalen skal ske skriftligt til de øvrige parter.

En evt. fortrolighedsaftale (NDA) indgås separat fra denne kontrakt.

Læs mere om Erhvervsprojekter på [studieportalen](#) under menupunktet Bachelorprojekt, speciale og andre projekter -> Erhvervsprojekt.

18

VÆLG: Publiceringsrettigheder

Publiceringsrettigheder -

For publikation af data opnået under et projektarbejde gælder reglerne i "Bekendtgørelse om eksamen og censur ved universitetsuddannelser (eksamen/bekendtgørelsen)". Det vil sige, at retten til anvendelse og viderebearbejdelse af originale og bearbejdede data efter projektets afslutning tilkommer den studerende og denne skal give skriftligt samtykke til offentliggørelse af disse data.

Den studerende er forpligtet til at overdrage alle originale og bearbejdede data, inkl. laboratoriejournals, til vejlederen, men er berettiget til en kopi til eget brug. Vejlederen forbeholder sig ret til at anvende disse data på bedste måde i samarbejde med den studerende. Hvis den studerende ved projektkontraktens indgåelse har accepteret publikation af data, og der opnås resultater, som efter vejlederens opfattelse ved bearbejdning og eventuelt suppleret med yderligere data er publicerbare, udarbejdes et manuskript. Dette foregår i samarbejde mellem den studerende, vejlederen og eventuelle andre medforfattere efter aftale. Rækkefølgen af forfatterskaber aftales mellem den studerende, vejlederen og eventuelle andre medforfattere med reference til Vancouver reglerne (<http://www.icmje.org/>). Er den studerendes bidrag beskeden, kan dennes data publiceres i vejlederens navn.

Den studerende kan ved projektkontraktens indgåelse nægte publikation af dennes data. Hovedvejlederen/projektvejlederen kan i så fald ændre det foreslåede projekt under hensyntagen hertil.

Ja, data opnået i forbindelse med mit projektarbejde kan indgå i publikationer, og jeg godkender ovenstående betingelser

Nej, data opnået i forbindelse med mit projektarbejde kan ikke indgå i publikationer. Jeg overdrager kopi af mine originale og bearbejdede data, inkl. laboratoriejournals, til vejlederen efter projektarbejdets fuldførelse

Jeg har indgået en Non Disclosure Agreement

Dette felt er obligatorisk!

Plagiering -

Plagiering er at bruge en andens tekst som sin egen uden at lave præcise kildehenvisninger. Dette gælder også ved genbrug af tekster, som du selv har produceret. Plagiering anses som en meget alvorlig forseelse, fordi der er tale om tyveri af andres arbejde, og fordi du bliver bedømt for et stykke arbejde, som reelt set ikke er dit.

Du undgår plagiering ved altid at lave en præcis kildehenvisning, når du bruger andres arbejde - det gælder både citater, gengivelser, fortolkninger, oversættelse, figurer, billeder osv. Når du producerer en tekst, skal det fremgå tydeligt, hvad der er resultat af din egen tankegang, og hvilke passager der er et resultat af bearbejdning af andres viden.

Du skal være opmærksom på, at det er dit ansvar. Hvis du plagierer, kan konsekvenserne være ret alvorlige. Aarhus Universitets regler for sanktioner i forbindelse med plagiering kan læses [her](#).

Du kan i øvrigt læse mere om plagiering på: <http://www.stopplagiat.nu/>.

19

Kontrakten kan nu gemmes til senere redigering eller sendes til godkendelse

Ved godkendelse af kontrakten, erklærer jeg, at jeg har læst og er enig i ovenstående data og betingelser.

Kommentarer -

Tidligere kommentarer

Der er ingen tidligere kommentarer.

Ny kommentar

Din kontrakt er ikke helt færdig. -

Din kontrakt indeholder fejl, som skal rettes før du kan sende den til godkendelse. Du kan gemme dine ændringer og vende tilbage igen senere. Følgende afsnit indeholder fejl:

- [Stamdata](#)
- [Projektets titel](#)
- [Rammer for projektet](#)
- [Problemformulering samt aktivitets- og vejledningsplan](#)
- [Publiceringsrettigheder](#)

Annuller

Gem

Send til godkendelse

20

Proces efter: Send til godkendelse

- Hovedvejleder modtager link til kontrakten i sin mail og kan godkende eller afvise kontrakten
- Hvis kontrakten afvises sendes den tilbage til den studerende med en kommentar, der forklarer afvisningen
- Kontrakten kan så rettes til og gensesendes til godkendelse
- Når Hovedvejleder godkender kontrakten sendes den evt videre til den uddannelsesansvarlige til godkendelse.
- Kontrakten sendes som orientering til vejleder i virksomheden

21

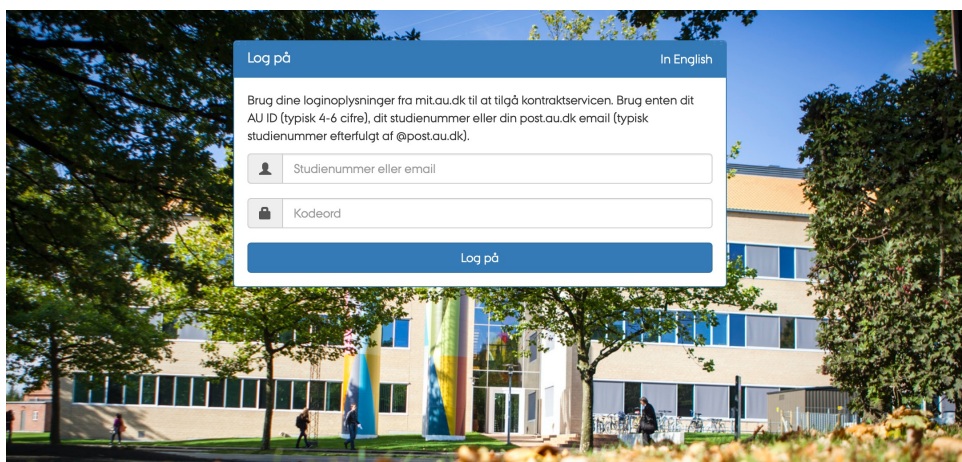
Procesdiagram

22

PROJEKTARBEJDE

23

Login på <https://kontrakt.scitech.au.dk/login>
Brug dit sædvanlige brugernavn og password



24

Efter login findes feltet: Projektkontrakter Klik på: Opret projektkontrakt

Projektkontrakter

En projektkontrakt er en kontrakt, der indgås ved projektforløbets begyndelse og som indeholder bl.a. navn på vejleder og afleveringsdato.

[Opret projektkontrakt](#)

Vil du ændre noget i din eksisterende projektkontrakt, skal du følge nedenstående link og herefter sende kontrakten til godkendelse igen.

[Vis eller opdater eksisterende projektkontrakter](#)

25

VÆLG: Opret projektkontrakt

Opret projektkontrakt

Dine projektkontrakter

Opret projektkontrakt

Vælg projekttype

Annuller

Næste side

26

VÆLG: Projektarbejde (Science)

Opret projektkontrakt

Vælg projekttype

- Erhvervsprojekt (Science)
- Projektarbejde (Science)
- R&D-projekt (Civilingeniør)

27

VÆLG: Bachelor- eller kandidatuddannelse VÆLG: Uddannelse

Opret projektkontrakt

Bachelor

Vælg uddannelse

Forrige side

Opret

28

VÆLG: Uddannelse

Studiekontrakter Specialekontrakter Projektkontrakter Bachelorprojektkontrakter In English Nicolaj (22)

Opret projektkontrakt

Bachelor | Vælg uddannelse

Forrige side

- Fysik
- Geoscience
- IT
- Kemi
- Matematik-økonomi
- Medicinsk kemi
- Molekylær Medicin
- Molekylærbiologi

29

VÆLG: Uddannelse

Studiekontrakter Specialekontrakter Projektkontrakter Bachelorprojektkontrakter In English Nicolaj (22)

Opret projektkontrakt

Bachelor | Fysik

Forrige side Opret

30

UDFYLD: Oplysninger om hovedvejleder ved AU

Studiekontrakter Specialekontrakter Projektkontrakter Bachelorprojektkontrakter In English Nicolaj [22]

Kontrakt for projektarbejde

Stamdata

Studerende

Uddannelse	Navn	Studienummer	Telefonnummer
Fysik	Nicolaj	22	(Rediger)

E-mail
au3@au.dk

Hovedvejleder på AU ⓘ

Navn	E-mail	Telefonnummer	Stilling
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Dette felt er obligatorisk!	Dette felt er obligatorisk!	Dette felt er obligatorisk!	

31

UDFYLD: Omfang i ECTS, start og slutdato, samt angiv om projektet er et gruppeprojekt

Rammer for projektet

Omfang i ECTS

Vælg ECTS

Dette felt er obligatorisk!

Startdato

Afleveringsdato

Dette felt er obligatorisk! Dette felt er obligatorisk!

Samlet timeforbrug (inkl. eksamen, forberedelse, vejledning m.m.)

Gruppeprojekt med andre studerende

32

HVIS GRUPPEPROJEKT: Angiv gruppemedlemmer

Rammer for projektet

Omfang i ECTS
 ▼

Dette felt er obligatorisk!

Startdato Afleveringsdato

Dette felt er obligatorisk! Dette felt er obligatorisk!

Samlet timetotal (inkl. eksamen, forberedelse, vejledning m.m.)

Grupperprojekt med andre studerende

Hvis du laver projektet i en gruppe, skal alle i gruppen lave deres egen projektkontrakt.

Dette felt er obligatorisk!

33

UDFYLD: Projektets titel på dansk og engelsk

Projektets titel

Titel på dansk

Dette felt er obligatorisk!

Titel på engelsk

Dette felt er obligatorisk!

34

INDLÆS: Dokument med projektformulering og aktivitets- og vejledningsplan

Problemformulering samt aktivitets- og vejledningsplan -

Problemformulering samt aktivitets- og vejledningsplan

Choose File no file selected

Dette felt er obligatorisk!

Betingelser -

Denne aftale formaliserer den studerendes projektsamarbejde i virksomheden i forhold til Aarhus Universitets interne regler, studieordning og forskellige bekendtgørelser.

Det er hovedvejlederen på AU, der over for institutlederen og virksomheden er ansvarlig for projektvejledningen. Det er hovedvejleders forpligtelse at sikre, at projektbeskrivelsen og aktivitetsplan er planlagt, så projektet kan gennemføres på normeret tid (jf. 'Rammer for projektet' ovenfor). Denne tidsramme inkluderer også eksamen. Hovedvejlederen på AU bekræfter med godkendelse af aftalen ligeledes for, at projektet lever op til kravene i studieordningen.

Det forventes, at virksomheden instruerer den studerende om interne regler for sikkerhed, kontrol mv. Den studerende forpligter sig til at følge disse regler, således som de til enhver tid gælder for virksomhedens øvrige ansatte. Virksomheden forsikrer den studerende mod arbejdsulykker og lignende i forbindelse med projektet og afholder udgifter til en eventuel præmie herved.

Den studerende må ikke modtage løn som en del af et erhvervsprojekt i Danmark. Virksomheden må dog give den studerende en erkendtlighed på op til 3000 kr. om måneden. Læs mere [her](#).

Såfremt aftalen misligholdes, kan alle involverede parter opsige aftalen med umiddelbar virkning. Opsigelse af aftalen skal ske skriftligt til de øvrige parter.

En evt. fortrolighedsaftale (NDA) indgås separat fra denne kontrakt.

Læs mere om Erhvervsprojekter på [studieportalen](#) under menupunktet Bachelorprojekt, speciale og andre projekter -> Erhvervsprojekt.

35

VÆLG: Publiceringsrettigheder

Publiceringsrettigheder -

For publikation af data opnået under et projektarbejde gælder reglerne i "Bekendtgørelse om eksamen og censur ved universitetsuddannelser (eksamensbekendtgørelsen)". Det vil sige, at retten til anvendelse og viderebearbejdelse af originale og bearbejdede data efter projektets afslutning tilkommer den studerende og denne skal give skriftligt samtykke til offentliggørelse af disse data.

Den studerende er forpligtet til at overdrage alle originale og bearbejdede data, inkl. laboratoriejournals, til vejlederen, men er berettiget til en kopi til eget brug. Vejlederen forbeholder sig ret til at anvende disse data på bedste måde i samarbejde med den studerende. Hvis den studerende ved projektkontraktens indgåelse har accepteret publikation af data, og der opnås resultater, som efter vejledersens opfattelse ved bearbejdning og eventuelt suppleret med yderligere data er publicerbare, udarbejdes et manuskript. Dette foregår i samarbejde mellem den studerende, vejlederen og eventuelle andre medforfattere efter aftale. Rækkefølgen af forfatterskaber aftales mellem den studerende, vejlederen og eventuelle andre medforfattere med reference til Vancouver reglerne (<http://www.icmje.org/>). En den studerendes bidrag beskedent, kan dennes data publiceres i vejledersens navn.

Den studerende kan ved projektkontraktens indgåelse nægte publikation af dennes data. Hovedvejlederen/projektvejlederen kan i så fald ændre det foreslåede projekt under hensyntagen hertil.

Ja, data opnået i forbindelse med mit projektarbejde kan indgå i publikationer, og jeg godkender ovenstående betingelser

Nej, data opnået i forbindelse med mit projektarbejde kan ikke indgå i publikationer. Jeg overdrager kopi af mine originale og bearbejdede data, inkl. laboratoriejournals, til vejlederen efter projektarbejdets fuldførelse

Jeg har indgået en Non Disclosure Agreement

Dette felt er obligatorisk!

Plagiering -

Plagiering er at bruge en andens tekst som sin egen uden at lave præcise kildehenvisninger. Dette gælder også ved genbrug af tekster, som du selv har produceret. Plagiering anses som en meget alvorlig forseelse, fordi det er tale om tyveri af andres arbejde, og fordi du bliver bedømt for et stykke arbejde, som reelt set ikke er dit.

Du undgår plagiering ved altid at lave en præcis kildehenvisning, når du bruger andres arbejde - det gælder både citater, gengivelser, fortolkninger, oversættelse, figurer, billeder osv. Når du producerer en tekst, skal det fremgå tydeligt, hvad der er resultat af din egen tankegang, og hvilke passager der er et resultat af bearbejdning af andres viden.

Du skal være opmærksom på, at det er dit ansvar. Hvis du plagierer, kan konsekvenserne være ret alvorlige. Aarhus Universitets regler for sanktioner i forbindelse med plagiering kan læses [her](#).

Du kan i øvrigt læse mere om plagiering på: <http://www.stopplagiat.nu/>.

36

Kontrakten kan nu gemmes til senere redigering eller sendes til godkendelse

Ved godkendelse af kontrakten, erklærer jeg, at jeg har læst og er enig i ovenstående data og betingelser.

Kommentarer -

Tidligere kommentarer

Der er ingen tidligere kommentarer.

Ny kommentar

Din kontrakt er ikke helt færdig. -

Din kontrakt indeholder fejl, som skal rettes før du kan sende den til godkendelse. Du kan gemme dine ændringer og vende tilbage igen senere. Følgende afsnit indeholder fejl:

- [Stamdata](#)
- [Projektets titel](#)
- [Rammer for projektet](#)
- [Problemformulering samt aktivitets- og vejledningsplan](#)
- [Publiceringsrettigheder](#)

Annuller
Gem
Send til godkendelse

37

Proses efter: Send til godkendelse

- Hovedvejleder modtager link til kontrakten i sin mail og kan godkende eller afvise kontrakten
- Hvis kontrakten afvises sendes den tilbage til den studerende med en kommentar, der forklarer afvisningen
- Kontrakten kan så rettes til og gensesendes til godkendelse
- Når Hovedvejleder godkender kontrakten sendes den evt videre til den uddannelsesansvarlige til godkendelse.

38

Procesdiagram